UNITED DAILY NEWS
發行人　王必成
今天三大張　每份一〇元
第壹零伍壹柒號
新聞局版臺報字第壹貳玖號
中華郵政台字第五九四號
執照登記認為第二類新聞紙
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：七六八一二三四
訂報：七六八九二八〇
廣告：七六一三八〇四
七六七六〇三六
採訪組：七六八九〇三六
通訊組：七六八九二九七
電報掛號：七〇〇
郵箱：台北市四三・四三號

美民主黨修改規章之戰結束
卡特輕易擊敗小甘
穩獲提名競選連任

【法新社紐約十二日電】美國民主黨全國代表大會昨天在此閘揭幕，支持卡特總統的陣營在一項修改規章之戰中輕易獲勝，確保他再度獲得提名。同時卡特陣營正在進行艱困的努力，欲促使分裂的民主黨恢復團結。

大會昨天確認一項規章，規定代表們在初次提名投票中，必須根據各州初選及幹部會議表決結果投票給各候選人。

雖然過去數週有人極力促使這項大會在提名投票上採取開放方式，但卡特總統仍以一千九百卅六票對一千三百九十票的表決結果下，拒絕甘迺迪參議員的修改規章提案，使前述規章獲得通過，確保他在明天舉行的提名投票中，將可獲得大多數代表支持。

對於內爭激烈的民主黨，下一項要務是彌補中間派的卡特陣營及自由派的小甘陣營之間的裂痕，以便在今秋大選中對付保守派共和黨候選人雷根。

【合衆國際社紐約十二日電】卡特總統昨天在民主黨代表大會上就「約束代表」規章表決獲得大勝，迫使參議員愛德華・甘迺迪宣布退出角逐民主黨總統候選人提名。同時已經確定民主黨在明晚舉行的提名投票中，將推出卡特和孟代爾為正副總統候選人，在今秋總統大選中對付雷根及共和黨。

卡特目前掌握了一千九百八十五名代表，而他只需一千六百六十六票即可獲得提名，小甘獲得一千二百四十三名代表支持，另外有一百零三名代表未作承諾。

【美聯社紐約十二日電】民主黨全國代表大會今天上午十一時二十分開始舉行第二次會議，主要議程為討論競選政綱。

特總統那樣滿意。卡特總統的陣營已在今晚贏得令人難忘的勝利，我是個講實際的人，我知道這個結果所代表的意義。我已打電話給卡特總統，向他道賀。爭取提名的努力已經結束。我的名字不會出現在提名單上，但為民主黨原則所作的努力必須而且也會繼續下去。

我仍然深深關切民主黨的理想。我仍然深深關切民主黨的立場，我希望代表們支持我，制訂眞正的民主黨政綱。

明天（十二日），我在大會發表演說，討論我在競選時的中心問題——經濟，以及有關民主黨未來的承諾。我要再度為我在全國各處會見過的民衆和我所揭櫫的理想發言。謝謝各位。

小甘宣布退出競選
但未承諾支持卡特
聲言繼續參與制定政綱
民主黨仍呈現分裂局面

【合衆國際社紐約十二日電】愛德華・甘迺迪參議員昨晚結束角逐總統候選人提名的努力，向失望的支持者，宣布退出競爭。

但小甘在簡短的聲明中，並未提及他是否將在今秋總統大選中，支持卡特對付雷根及共和黨。

小甘說：「我競爭提名的努力已經結束。」他承認已無希望在明天舉行的初次提名投票中獲勝。他說，「我的名字將不列在提名投票候選人名單中。」

小甘說，他已打電話到大衛營總統別墅，向卡特總統表示道賀。

目前尚未獲知卡特方面的反應，但卡特的發言人鮑威爾說，卡特和小甘之間的交談「非常具建設性、非常積極。」又說：「我們現在將一致努力試圖實現卡特總統及甘迺迪參議員之間的談話內容。我們將努力找出協議範圍。兩人一致認為，我們所面臨的問題是如何使民主黨團結起來。」

【美聯社紐約十二日電】美國民主黨全國代表大會昨晚通過約束代表大會的規則後，參議員愛德華・甘迺迪發表聲明如下：

我對今晚在規則之戰方面獲得的支持深為滿意，只是不像卡特總統那樣滿意。

民主黨大會
糟團一成亂

【合衆國際社紐約十二日電】美國民主黨全國代表大會，在明天舉行的初次提名投票中獲勝。他說，「我的名字將不列在提名投票候選人名單中。」

小甘說，他已打電話到大衛營總統別墅，向卡特總統表示道賀。

目前尚未獲知卡特方面的反應，但卡特的發言人鮑威爾說，卡特和小甘之間的交談「非常具建設性、非常積極。」又說：「我們現在將一致努力試圖實現卡特總統及甘迺迪參議員之間的談話內容。我們將努力找出協議範圍。兩人一致認為，我們所面臨的問題是如何使民主黨團結起來。」

【美聯社紐約十二日電】美國民主黨全國代表大會昨晚通過約束代表大會的規則後，參議員愛德華・甘迺迪發表聲明如下：

我對今晚在規則之戰方面獲得的支持深為滿意，只是不像卡

卡特小甘工作人員
談判互相讓步

任總統卡特。

民主黨現在必須起草競選政綱，預料卡特及小甘均將讓步。

美國副總統孟代爾昨夜告訴記者說，他相信小甘將成為卡特的堅強擁護者。

卡特總統的競選主席史特勞斯表示，小甘與卡特競選陣營的工作人員今天將立刻會談，共同為黨効力。

匪偽人代即將集會
各地嘍囉陸續抵平
所謂四大自由將被廢除
國家主席頭銜或有辯論

【法新社香港十二日電】「中報」今天報導，中共「第五屆全國人代會第三次全體會議」原則上訂於八月廿五日開始舉行。

該報說，在北平的消息人士表示，如果日期可能延後一，兩天。又說，中共將於下週發布確實日期的通知。

該報說，來自各省的「代表」已陸續抵達北平。又說，消息人士表示，在這次會議上，重設「國家主席」職位將是激烈討論的問題。

「國家主席」一職以前由劉少奇担任，他在「文革」期間被指為「叛徒」，直至今年五月才在死後獲得平反。

在北平的消息人士又說，在這次會議中必然會廢除「憲法」上的「四大自由」，「四大自由」對於擴大中國大陸「民主生活」有「不良作用」。

華國鋒評論毛酋談話
在大陸未獲傳播
鄧派積極奪取控制權
正有意貶抑華某地位

【本報東京十二日電】日本時事社十一日自北平報導說，十一日的中共機關報「人民日報」和北平其他各報，對於中共「黨主席」華國鋒重行評估毛澤東與「文化大革命」的談話內容，隻字未予報導。

報導指出，這是因為「新華社」未將華某談話內容分送各報社與各廣播電台的緣故。

報導認為，如此重要的新聞竟未向大陸上各報社與電台發稿，過去很少這樣的事例。

該報記者丹藤佳紀以專欄方式，詳細剖析華國鋒、胡耀邦（中共「總書記」）先後向南斯拉夫記者發表談話的差異後，所下結論是：華某以「黨主席」的立場，以書面正式答覆南斯拉夫記者的詢問，「新華社」竟只對國外報導，對大陸上各傳播機構一律封鎖，這種做法的唯一解釋是，華某回答問題的內容，與中共「黨中央」的意見尚有距離。

專論說，華、胡兩人顯然是在利用南斯拉夫記者訪問的機會，評估「國」內反應，從而展開一場「批毛應該批到什麼程度」的激烈爭論。

如果丹藤的分析是正確的，那麼，「新華社」整個封鎖了華某的談話內容，無異是給華某一記悶棍，使華某期待的「反應」落空，那麼，未來華、胡批毛之爭，華某難免要居下風。

【法新社北平十二日電】根據中共「黨中央委員會」最近發布的一項指示，在公開場所的毛澤東及其繼承人華國鋒的畫像，應予拆下。

此舉是在進行貶抑「黨主席」華國鋒的政治地位，據信幕後主使者是「副總理」鄧小平。鄧某在「文革」期間曾受毛澤東整肅。

但分析家指出，貶華行動已遭到若干抗拒。

華國鋒最近在接受南斯拉夫報紙訪問時發表的談話，與鄧小平及其同夥，特別是「中共總書記」胡耀邦——表示的看法大有出入。

在鄧小平目前為接管一切控制權而展開的行動中，被托付「黨」的領導權而能使華國鋒不能有作為的會中解決。

俄指美式民主
都是幕後解決

【美聯社莫斯科十二日電】蘇俄塔斯社今天說，美國民主黨代表大會選舉法規之爭的結果，再度顯示美國重要的政治問題，都是由政黨領袖在幕後解決。

該社說，由於卡特總統的政府聲望急遽下跌，民主黨大會曾出現開放選舉的主張，此舉大部份是由於美國的經濟情勢和華府的侵略主義外交政策所造成。但是，它說，就加所謂的美國民主的慣例，一切事情都是在幕後而非大會中解決。

布希提前東行
十八先到日本

【法新社東京十二日電】日本外務省人士今天說，美國共和黨副總統候選人布希及顧問人員已再度修改訪問日本及中國大陸日程，將於本月十八日抵達東京。

前述人士說，布希將於八月十九日會晤日本領袖，於廿日啓程前往北平。

根據上次日程，布希預定先訪問中國大陸，再於八月廿一日抵達東京。

談到汽車防銹……
一次不嗎！
Tuff-Kote Dinol
以獨有的兩次防銹處理法為您的汽車作『双重防銹』
第一步：滲透劑除老銹　第二步：密封劑防新銹
台北、台南、高雄代理商
請立刻撥電話給鐵福
台北總代理：台北市基隆路二段146號
電話：7056067・7056068
工廠：南港成功路一段152巷臨15號
鐵福全省代理商：
桃園：(033)351994　新竹：(035)261165
台中：(045)325889　彰化：(047)250868
羅東：(039)547431　花蓮：(038)329655
唯一五年全額保證

諸親友
我們經雙方家長同意訂婚
國六十九年八月十三日在內華達州雷諾城舉行結婚典禮
謹此敬告
崔廷徽
查真
謹啓

暢行世界120國
正統BBC英語教學課程
《生活・觀光・旅遊・社交・經商》
是目前國內最好的一套英語錄音教材
〔全套讀本12冊、錄音帶39盒〕
BBC English courses
●首創BBC英語講座免費教學會話，歡迎您來參觀、試聽、比較。(暫以北部、中部、南部三區開辦)
●特別舉辦免保分期付款，您只要付900元，就可以得到這一套課程。
BBC英語課程，乃由馳名國際的英國國家廣播公司，以其金字招牌的聲譽，禮聘最具權威及經驗的英語教學專家，如國際語言中心校長 John Haycraft 等通力編製製作而成，擁有時下一般英語教材所無法企及的四大特色：
●學習BBC英語課程有如置身電影歌劇院，學成BBC英語課程有如具備無形的萬國護照●
英語課程中的翹楚
英國國家廣播公司英語教學課程
A. 日用英語課程　讀本六冊・卡帶22盒
1. Listen and Read with Peter and Molly……初級生活英語　卡帶六盒
2. Meet the Parkers……中級生活英語　三盒
3. The English Teaching Theatre……英語教學劇場　三盒
4. On We Go……初級日用英語　三盒
5. Getting On in English 中級日用英語　三盒
6. Choosing You English 高級日用英語　四盒
B. 社交英語課程　讀本五冊・卡帶14盒
1. What to Say……觀光英語　二盒
2. People You Meet……實用社交英語　二盒
3. Take a Break……國際旅遊英語　三盒
4. English for International Co-operation……世界英語傳眞　三盒
5. The Language of Business……商用英語信函、會話　四盒
C. A course of English Pronunciation……英語發音　三盒
榮譽發行：
成文出版社有限公司
台北市重慶南路三段1號12樓
TEL:(02)3916416～9
北區推廣所：四庫書局
台北市忠孝東路二段85號4樓
TEL:(02)3943166～9
新竹推廣所：
新竹市博愛街49之3號5樓
TEL:(035)267694
台中推廣所：成功書局
台中市成功路238號中英大廈2樓
TEL:(042)216205
高雄推廣所：高屏書局
高雄市五福三路101號10樓
TEL:(07)2820113～4
東區推廣所：
花蓮市中山路333號4樓
TEL:(038)356784

凱音音响　成名在先。上市在後。選購音響。要看凱普
Pioneer
音響廠牌十數種
誰有資格稱第一？
國內音響廠牌令人眼花，不論是進口或國產，各家都使出渾身解數大力推廣，A家說A家最大，B家說B家最好，使消費者難分難解，如果您認識凱普，您一定有同感——凱普第一，確是實至名歸！
700型
115型
慶祝在台發售紀念機種
凱普115型・700型
■日本進口KATOH直接驅動唱盤，顫料率0.03%以下
■世界專利杜比消除雜音系統錄音座，音質最清晰透徹
■三音路低音反射式喇叭，音域層次分明，最具臨場效果
■超低頻過濾裝置，失眞狀況減至最低極限
■調諧器電腦模板電路設計，高靈敏、高爆眞
● 美國人從1925年就信賴凱普
從1925年凱普第一部音響在美國問世以來，凱普就是美國人民深以信賴的廠牌，現已成為美國資產的一部份。
● 有音樂的地方就有凱普
凱普是全世界少數銷售60國以上的廠牌之一，行銷地區包括日本、西德、荷蘭…等歐美先進國家和開發中國家。
● 凱普是6大名牌音響的母親
自造自銷外，凱普又為6大名牌音響開發製造各型機種，其技術品質之卓越，可見一斑。
● 凱普每年開發機種＞進口機種＋國產機種
從大衆化、高級化到專業化，凱普每年至少推出40～80種新機種供應全球需要，機種之齊全超過進口加國產機種之總和。
● 年投資6000萬研究開發，擁有數十位日本技師
光是這筆經費就超出國產音響的全廠建廠費用，規模之大，又一明證。
● 電腦控制製造過程，品質十數重嚴格試驗
在國內，凱普是唯一採用電腦控制製造過程，品質也是唯一經過高低溫、落下、絕緣、防尖、壽命…等十數重試驗，凱普成就，絕非倖致。
● 凱普樂意領導國內音響技術發展
56年來，凱普即以其獨特的開發技術領導世界音響潮流，今天起，將以此貢獻國人。
凱吉有限公司
台北市石牌路二段366號(大伊華廈)
☎8353115～7
總經銷／
凱洛貿易有限公司
台北／永和市竹林路119巷22弄1號
☎9223466・9224193・9243521
台中／台中市成功路265號 ☎271711～2
高雄／高雄市三民區綏遠二街47號
☎2418355
展示中心／
台北市西寧南路79號 ☎3141573
台北市永吉路444之1號 ☎7674912
和平西路一段3號
明星百貨2樓電器部 ☎3719812
中壢市中正路263號 ☎428575
台中市成功路265號 ☎271711
獅子林百貨公司電器部
(西寧南路36號地下室)
新光百貨公司電器部
(信義路二段149號3F)
經銷商／
台北／金門：永和市竹林路47號
金門：西昌街184號
武奇：台北市西昌街233號
基隆／頂好：基隆市義二路65號
汐止／金鑫：汐止中興路23號
永和／樺聲：永和永平路310號
中和／群樂：中和市南勢角安樂路46號
三重／安佩：三重市信義街53號(三重戲院側門)
新莊／立聲：新莊路457號
板橋／連昌：板橋市南門街60號
樹林／宏歆：樹林鎮千歲街20號
土城／佳新：土城光明路21號
宜蘭／正利：羅東鎮民生路76號
羅東／文明：羅東民權路21號
桃園／美昌：龜山萬壽路2段1060號
中壢／輝鴻：中壢新生路109號
金昌谷：中壢市平鎮振興路71號
新竹／欣立：新竹市復興路40號
台中／傳統：台中市中正路202號
千民：台中市中正路172號
天山：台中市中正路388號
豐原／山水：豐原富春街72號
彰化／金門：彰化市民族462號
員林／輝聲：員林鎮中山路138號
南投／樂音：南投鎮大同街1-4號
嘉義／鴻隆：嘉義市中山路297號
新洲：嘉義市民族路584號
高雄／台齡：高雄市新興區中山一路10-1號(大統百貨邊)
金門：高雄新興區八德二路29-1號
勳利：三民區建功街117號
卡門：新興區大同一路116號
屏東／知音：屏東市復興路231號
勝家：屏東縣枋寮鄉中山路202號
台東／鴻聲：台東市中華路一段405號